

OK HERE PROVIN OF PEN
20-08-18



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-062974
Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

212928

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	08/15/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2501243403 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 128400 180198417-5008496908-180198429	10,368.0000	0.96630	10,018.60	
000020	2501243506 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 128400 180198415-5008496909-180198428	5,184.0000	0.93000	4,821.12	
000030	2501243507 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 128400 180198416-5008496910-180198427	2,592.0000	1.05400	2,731.97	
Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	17,571.69
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 17,571.69
SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #70 DATE: 08-20-2018 7 Pallets					

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 128400
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : **GETRAG S.P.A.**
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : **GETRAG S.P.A.**
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	08/15/2018	027835-00	252	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
017	2501243403 Rev 968 U/M PC Due Date: 05/24/2018 SO Item 1, Release 017 08/15/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper #:  128400 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243403 Quantity Shipped (Q):  10368 Lot/SN(s) IW481B1 Qty 10368					51,840	10,368
016	2501243506 Rev 968 U/M PC Due Date: 05/17/2018 SO Item 2, Release 016 08/15/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					31,104	

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Customer Copy

Page # 1



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 128400
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	08/15/2018	027835-00	252	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	Shipper #:  128400 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243506 Quantity Shipped (Q):  5184 Lot/SN(s) IW622A Qty 5184						5,184
016	2501243507 Rev 968 U/M PC Due Date: 05/17/2018 SO Item 3, Release 016 08/15/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #:  128400 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243507 Quantity Shipped (Q):  2592 Lot/SN(s) IW362A Qty 2592					10,368	2,592

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Customer Copy

Page # 2



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 128400
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	08/15/2018	027835-00	252	0.00			DAP SVEV
Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT," MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #70 DATE: 08-20-2018 7 Pallets						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.) p.l. 1995,49000 p.n. 1776,39000 vs 15133,660				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 1 2		4 Dist. di carico 4 N.:00027552N 20/08/18	
					5 Articoli 3		6 Totale dei colli 7	
					7 Numero di riferimento 1/4023/1/MV/			
					9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELE-MATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./ prod.	
					12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. a1 US b1	
					16 Paese di origine U.S.A.		17 Cod.P.destinaz. a1 IT b1 BA	
					17 Paese di destinazione			
18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato USD 17571,69		23 Tasso di cambio 1,161100		
24 Natura della transazione 1 1								
25 Modo di trasporto alla frontiera 3				26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		
28 Dati finanziari e bancari								
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX 4 PALETTE VAL.FATT.:10018,60 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.21/U DD.27.06.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9201) CALL OFF NUMBER: 70/2018				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84839081 90 S001		
				34 Cod.P.di origine a1 US b1		35 Massa lorda (Kg) 1017,96000		
				36 Preferenze 100		37 REGIME 4071		
				38 Massa netta (Kg) 892,76000		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-21-U-27062018---IT018100				
				41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 8628,54		
				43 Cod. M.V.				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati o autorizza- zioni N380 -US-2018-707-062974 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 8628,54				
47 Calcolo delle imposi- zioni				48 Dilazioni di pagamento 002936J		49 Identificazione del deposito 18983R		
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP				B Dati contabili				
A00 8628.54 2.7 % 232,97 F				REG. 4 N.00027552N DEL 20.08.18				
405 8861.51 22 % 1949,53 G				CONTO N. 002936J - A 93 N. 008859				
406 8861.51 22 % - 1949,53 G				EUR. 0,00 G SCAD. 23.09.18				
				EUR. 408,61 F SCAD. 23.09.18				
Totale: 232,97								
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
rappresentato da:								
Luogo e data:								
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)								
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo II Sig. _____ Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 20/08/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				Vi: Il Capo Servizio				

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataria
GETRAG S.P.A.

R. 04886850728

1 DICHIARAZIONE	
IM C	A
BIS	
3 Formulare	
2	2

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 2 PALETTE VAL.FATT.:4821,12 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.21/U DD.27.06.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9201) CALL OFF NUMBER: 70/2018	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081	90	S001						
			34 Cod.P.di origine a) US b)	35 Massa lorda (Kg) 554,33000	36 Preferenze 100						
			37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 491,73000	39 Contingenti						
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-21-U-27062018---IT018100								
			41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 4152,20	43 Cod. M.V.						
			Codice MS	45 Aggiustamento 0,00							
			46 Valore statistico 4152,20								
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTE VAL.FATT.:2731,97 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.21/U DD.27.06.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9201) CALL OFF NUMBER: 70/2018	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081	90	S001						
			34 Cod.P.di origine a) US b)	35 Massa lorda (Kg) 423,20000	36 Preferenze 100						
			37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 391,90000	39 Contingenti						
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-21-U-27062018---IT018100								
			41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2352,92	43 Cod. M.V.						
			Codice MS	45 Aggiustamento 0,00							
			46 Valore statistico 2352,92								
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice della merci								
			34 Cod.P.di origine a) b)	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze						
			37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti						
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente								
			41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.						
			Codice MS	45 Aggiustamento							
			46 Valore statistico								
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	
	A00	4152.2	2.7 %	112.11	F	A00	2352.92	2.7 %	63.53	F	
	405	4264.31	22 %	938.15	G	405	2416.45	22 %	531.62	G	
	406	4264.31	22 %	- 938.15	G	406	2416.45	22 %	531.62	G	
	Totale primo articolo: 112,11					Totale secondo articolo: 63,53					
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO		
						405	3419.30		Esemplare per il paese di destinazione		
						406	-3419.30				
						A00	408.61				
	Totale terzo articolo:					T.G.:	408.61	C UFFICIO DI PARTENZA			
								REG.4 N.00027552N DEL 20-08-2018 A 93 N.008859			

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 27552N del 20/08/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	7	Totale massa lorda	1995.49
Tot. Dir. Acc.	408.61	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	408.61	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	20/08/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	2ALOLF
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	8859	Del	20/08/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da			
Annullamento		Del	Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione US Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 17571.69 (1.16110)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 27552N del 20/08/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 1017.96 - Peso netto: 892.76 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 554.33 - Peso netto: 491.73 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.2 - Peso netto: 391.9 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto			
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	20/08/2018	n° progressivo	240
		trasporto a mezzo			
		mittente	destinatario	vettore	
				X	
Destinatario					
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)					
causale del trasporto					
trasferimento da mag./vendita					
descrizione dei beni					
part.number	descrizione	quantità	invoice N.		
2501243403	double gear wheel 01	10368	707-062974		
2501243506	double gear wheel 02	5184	707-062974		
2501243507	double gear wheel 02	2592	707-062974		
aspetto esteriore beni		numero colli	ora	data trasporto	
A vista		7	16:00	20/08/2018	
Vettore					
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		Annotazioni	firma conducente KUEHNE + NAGEL S.r.l. via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) firma destinatario 20 AGO 2018 "Ricevuto con riserva di su qualità e quantità"		